

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 109 (1991)
Heft: 59

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-, étranger fr. 112.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

Dienstag
26. März 1991

Mardi
26 mars 1991

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

15. März 1991

Pfenninger AG für Liegenschaftunterhalt, in **Zumikon**, Alte Forchstrasse 26, c/o Christoph Pfenninger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1991. Zweck: Planung und Ausführung von Unterhalts- und Bauarbeiten aller Art, insbesondere an Liegenschaften, sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Baustoff-/Baumaterial-Recycling; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 25 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Pfenninger Jürg, von Zürich und Küssnacht ZH, in Meilen, Präsident, und Pfenninger Christoph, von Zürich und Küssnacht ZH, in Zumikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. März 1991

Vontobel Pacific AG (Vontobel Pacific SA) (Vontobel Pacific Ltd), in **Zürich**, Bahnhofstrasse 3, Zürich 1, c/o Bank J. Vontobel & Co AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1991. Zweck: Akquisition und Verwaltung von Kundengeldern, insbesondere aus dem pazifischen Raum, Erarbeitung von Research bezogen auf den pazifischen Anlageraum und Kundenberatung für Anlagen weltweit und insbesondere im pazifischen Raum; kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: Vontobel Dr. Hans Dieter, von Zürich und Pfäffikon, in Marthalen, Präsident; Graetz Dr. Wolfhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Vizepräsident; Holenweger Oskar, von Stäfa, in Männedorf, und Käser Dr. Walter, von Leimiswil, in Fällanden, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Giudici Thomas, von Obersigenthal, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. März 1991

KCI Medical AG, in **Zürich**, Zollikerstrasse 225, Zürich 8, c/o Dr. Jens Drolshammer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1991. Zweck: Produktion und Vertrieb von Klinik Spezialausstattungen insbesondere von Krankenhausbetten sowie Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten und zu übertragen; kann sich an andern Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: DiLazzaro Frank, kanadischer Staatsangehöriger, in San Antonio, Texas (USA), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Drolshammer Dr. Jens, von Erlenbach ZH, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Grüninger Dr. Harold, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen: Wehrmeyer jr. Robert A., Staatsangehöriger der USA, in Boerne, Texas (USA), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Gschwender Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Göppingen (D), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

15. März 1991

Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in **Zürich**, Franklinstrasse 14, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 2. 1991. Zweck: Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus mit Schweregewicht im Kanton Zürich und den angrenzenden Regionen sowie Verhinderung der Spekulation auf dem Wohnungsmarkt; diesen Zweck sucht sie zu erreichen insbesondere durch Erwerb von Grundstücken, Liegenschaften und Baurechten sowie Erstellung von Miet- und Eigentumswohnungen; kann Grundstücke jeglicher Art veräußern. Grundkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung: voll. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: Buchmeier Otto, von Illnau-Effretikon und Schmitzen GR, in Zürich, Präsident und Delegierter; Rieckl Hanspeter, von Thunstein, in Wangen-Brüttsellen, Vizepräsident und Sekretär, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Guggenheim Thomas C., von St. Gallen, in Bern, ohne Zeichnungsberechtigung.

15. März 1991

Hänsli Gartenbau AG, in **Dürnten**, Alte Tannerstrasse 19/22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1991. Zweck: Betrieb eines Gartenbauunternehmens; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten, unterhalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Hänsli-Gartenbau», in Dürnten, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1991 mit Aktiven von Fr. 621 679.25 und Passiven

von Fr. 561 386.55 zum Preise von Fr. 60 292.70, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Hänsli Walter, von Dürnten und Werthenstein, in Dürnten, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

15. März 1991

Hänsli-Gartenbau, in **Dürnten**, Ausführung von Gartenbauarbeiten (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 601). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Hänsli-Gartenbau AG», in Dürnten, erloschen.

15. März 1991

Bachmann AG Grossbuchbinderei, in **Zürich** 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3794). Statuten am 13. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **Bachmann AG Buchbinderei**. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Buchbinderei für alle einschlägigen Arbeiten insbesondere Handarbeiten und kleine Auflagen; kann Buchbindereimaschinen vermieten und sich an andern Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Schmid Dr. Benno und Meier Manfred sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschriften erloschen. Bachmann Otto, bisher Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben.

15. März 1991

Inserto AG, in **Volketswil**, Ingenieurunternehmen (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 877). Statuten am 21. 1. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 5 Mitgliedern. Neue Mitglieder des VR: Gantenbein Reto, von Grabs, in Widen, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Vollenweider Jürg, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Fehraltorf, ohne Zeichnungsberechtigung.

15. März 1991

Airmautic Cargo AG (Airmautic Cargo SA) (Airmautic Cargo Ltd), in **Opfikon**, Flughafenstrasse 61, Glatbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1990. Zweck: Vertretung von Fluggesellschaften im Bereiche der Luftfahrt sowie Reedereien im Bereich der Seefahrt; kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen bzw. diese finanzieren und betreiben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 Mitglied. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Luder Willi, von Aeffligen und Kleinandelfingen, in Trüllikon, mit Einzelunterschrift.

15. März 1991

Sulzer Infra (Schweiz) AG, in **Winterthur** I, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5013). Unterschrift von Allmendinger Bruno erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Moser Enrico, von Rüschegg, in Gaiserwald, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Latscha Hans, von Winterthur, in Winterthur; Brügger Peter, von Pläselb, in Frauenfeld; Gabban Mario, von Zürich, in Zürich, und Alder Dr. Georges, von Herisau, in Wittenbach; alle vier Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch Werner, von Balsthal, in Winterthur; Sachs Albert, von Beinwil (Freiamt), in Dättlikon, und Werner Walter, von Männedorf, in Uster; alle drei Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes; Hiestand Albert, von Altdorf UR, in Seuzach; Hochholinger Jürg, von Winterthur, in Winterthur; Hohl Erwin, von Heiden, in Dinhard, und Freher Dr. Rolf, von Urnäsch, in Stäfa; alle vier mit Kollektivprokura zu zweien; Beck Urs, von Sumiswald, in Henggart; Benischke Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Berg TG; Bernet Michel, von Klosters-Serneus, in Winterthur; Herzog Peter, von Ennetbaden, in Volketswil; Müller Eduard, von Sitterdorf, in Wangen-Brüttsellen; Eggerschwiler Kurt, von Rothenburg, in Aadorf; Rütli Hugo, von Balsthal, in Winterthur; Scherrer Bruno, von Gams, in Elgg; Schwarz Werner, von Zürich, in Fischbach-Götslikon; Todt Wilhelm, von und in Hettlingen; Untersander Erich, von Alt St. Johann, in Lindau; Chromeck Rudolf, von Köniz, in Seuzach; Brändli Eduard, von Wädenswil, in Zell ZH; Schulte Siegmund, von und in Winterthur; Gärtner Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Dättlikon; Bachmann Urs, von Maltern, in Stettfurt, und Schuppbach Josef, von Landiswil, in Guntershausen bei Aadorf; alle siebzehn mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

15. März 1991

Dow Factoring Company SA, in **Horgen**, Ankauf und Inkasso von Buchforderungen usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2761). Unterschriften von Ulfsrud Gunnar und Huff Noble F. erloschen.

15. März 1991

Prime Computer (Schweiz) AG, in **Zürich** 9 (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1082). Unterschrift von Friedli Ulrich erloschen.

15. März 1991

Holzplatten AG, in **Wädenswil**, Handel mit Holz (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 125). Smart Malcolm John, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Aeberli Jakob, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. März 1991

Brunner & Co AG, in **Uster**, Vermögensanlage und -verwaltung (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3846). Brunner-Augsburger Dr. Richard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. März 1991

Thorn Emi Computer Software AG, in **Zürich** 10 (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3302). Heim Hansjörg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gerne Heinz, von Bern, in Epalinges.

15. März 1991

Albis Wache AG, in **Zürich** 4, alle Sparten der Bewachungsbranche, ausgenommen Geldtransporte, usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1988, S. 3655). Neue Adresse: Riedhofstrasse 307a, Zürich 10.

15. März 1991

Tokai Bank (Schweiz) AG, in **Zürich** I (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 175). Unterschrift von Ishii Yosuke erloschen. Neuer Generaldirektor: Kume Katsuhiko; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue stellvertretende Direktoren: Kriech Rudolf und Yamamoto Akihiko; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bolt Jürg, von Zürich, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. März 1991

Leuenberger, Küchenfertige Produkte AG, in **Dänikon**, Herstellung und Vertrieb von küchenfertigen Produkten (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2377). Neue Adresse: Feldstrasse 12.

15. März 1991

Telerama AG, in **Zürich** 4, An- und Verkauf von Photoartikeln aller Art, Radios, Fernsehgeräten, Hi-Fi-Anlagen, Kassettenrecorder, usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 2). Die Unterschrift von Targa Massimo ist erloschen.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1253 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1261 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

1262 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch - Demande d'inscription d'aéronefs au registre suisse des aéronefs.

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.

Öffentliches Inventar.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Aufforderung gemäss Art. 85 HRegV.

Aufforderung gemäss Art. 96 und 89 HRegV.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori. Schuldeneruf infolge Fusion.

1266 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
381377-381404

1268 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1268 Diplomatische Vertretungen.

Représentations diplomatiques.

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bauausschreibung.

Soumission de travaux de construction.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufrruf folgender vermister Urkunde bewilligt:
 Schuldbrief über Fr. 40 000.-, ausgestellt am 4. Mai 1936 vom Grundbuchamt Zürich-Riesbach, lautend auf Dr. iur. Wilhelm Nauer, geb. 1874, von Hinwil, wohnhaft gewesen Zollikerstrasse 92, in Zollikon, als Schuldner, lastend an erster Pfandstelle auf folgendem in der Gemeinde Zollikon liegenden Grundstück: Kat.Nr. 5342, Grundbuchblatt 2218, Wohnhaus in der Lenzenwies, an der alten Landstrasse in Zollikon, 6 a 59 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
 Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich inner fünf Jahren nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (107/1990) (1991³)
 8706 Meilen, 20. November 1990 Bezirksgerichtskanzlei Meilen
 Die ao. Gerichtssekretärin:
 lic. iur. Zwicky

Der allfällige Besitzer des
 a. Inhaberschuldbriefes vom 17. März 1947 per Fr. 38 500.-, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 3109 (Eigentümerin: Elser-Roth Rosa, Solothurn)
 b. Inhaberschuldbriefes vom 17. März 1947 per Fr. 4200.-, lastend im 3. Rang auf GB Solothurn Nr. 3109 (Eigentümerin: Elser-Roth Rosa, Solothurn)
 ist aufgefordert, den bzw. die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonst erfolgt die Kraftloserklärung dieser Schuldbriefe. (2015²)
 4502 Solothurn, 23. November 1990 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufrruf der folgenden vermister Urkunde bewilligt:
 eine Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft Montreux, Fr. 50 000.-, 5%, 1. Februar 1989 bis 1. Februar 1994, Val.-Nr. 90.391, Titel Nr. 871.131, inkl. Coupons per 1. Februar 1991 und folgende (Gesch. Nr. 09-13/1991).
 Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (494³)
 8026 Zürich, 18. März 1991 Bezirksgericht Zürich
 Der Gerichtssekretär:
 Dr. iur. F. Strebel

L'éventuel détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 11 000.- du 6 août 1962, inscrite sous no 276, grevant la parcelle 558 du cadastre d'Auvernier, propriété d'Electricité Téléphone A + B Sahli et Suriano SA, est sommé de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (497³)
 2017 Boudry, 18 mars 1991 Le président du Tribunal:
 François Delachaux

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:
 le ou les détenteurs éventuels du livret d'épargne no 50.073.09, au porteur, de la Caisse d'Épargne du district de Courtelary, de fr. 88 250.45, valeur 31 décembre 1990, de le produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de 6 mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (474³)
 2608 Courtelary, 14 mars 1991 Le président du Tribunal II:
 J.-M. Gfeller

Par ordonnance du 18 mars 1991, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les 600 actions de fr. 1000.- chacune, libellées au porteur, constituant le capital social intégral de fr. 600 000.- de la Société immobilière Agrina S.A., à Fribourg.
 En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de 6 mois à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (496³)
 1700 Fribourg, 18 mars 1991 Le greffier adj.:
 M. Aebscher

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 novembre 1991 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
 cédula hypothécaire au porteur de fr. 47 500.-, en 3e rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 2 juillet 1968 au registre foncier de Nyon sous no 122305, grevant la parcelle 513 de Prangins, propriété de Fernand Gilliéron. (2007¹)
 1260 Nyon, 23 novembre 1990 Le président:
 P. Bruttin

Le juge-instructeur I du district de Sierre à la requête de la Bourgeoisie de Miège, représentée par la Banque cantonale du Valais, à Sion, somme le ou les détenteurs éventuels des titres suivants:
 1 action au porteur Tel Aminona SA, de siège social à Mollens, de valeur nominale fr. 1000.-, no 4061, avec coupons no 5 et suivants attachés;
 1 action au porteur Tel Aminona SA, de siège social à Mollens, de valeur nominale fr. 1000.-, no 4062, avec coupons no 5 et suivants attachés;
 de les produire au greffe du Tribunal du district de Sierre dans un délai de 6 mois expirant le 23 septembre 1991 sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (472¹)
 3960 Sierre, 21 mars 1991 Le juge-instructeur I:
 E. Métral

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

La Pretura di Blenio, diffida gli sconosciuti detentori dei seguenti certificati di quote sociali della Società Cooperativa per l'Acquedotto di Ludiano:
 - certificato n. 6 relativo a 24 quote sociali, intestato a Ferrari Mario, fu Fortunato;
 - certificato n. 7 relativo a 12 quote sociali, intestato a Scheggia Enrico, fu Fortunato;
 - certificato n. 9 relativo a 5 quote sociali, intestato a Gallizia Agostino, fu Francesco;
 - certificato n. 11 relativo a 8 quote sociali, intestato a Gallizia Fratelli, fu Giuseppe;
 - certificato n. 16 relativo a 2 quote sociali, intestato a Corazzini Caterina, fu Agostino;
 - certificato n. 20 relativo a 3 quote sociali, intestato a Gallizia Veronica, fu Luigi;
 - certificato n. 27 relativo a 6 quote sociali, intestato a Gallizia Eredi, fu Silvio;
 - certificato n. 30 relativo a 5 quote sociali, intestato a Derighetti Giuseppe;
 - certificato n. 30 relativo a 8 quote sociali, intestato a Jolli Silvio;
 - certificato n. 31 relativo a 3 quote sociali, intestato a Ferrari Enrico, fu Pasquale;
 - certificato n. 33 relativo a 6 quote sociali, intestato a Scheggia Teresa, vedova fu Angelo,
 certificati verosimilmente andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto la cominatoria di ammortamento. (465¹)
 6716 Acquarossa, 14 marzo 1991 Il Pretore: Avv. G. Bassetti

Il Pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.- al 7%, iscritta a RF il 3 giugno 1964 (dg. 1297) rispettivamente il 13 ottobre 1981 (dg. 3722), gravante in 5° rango la particella n. 1316 RFD di Bellinzona di proprietà della signora Irene Caviezel, Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria di questa Pretura entro il 11 marzo 1992 sotto la cominatoria dell'ammortamento. (407²)
 6500 Bellinzona, 6 marzo 1991 Il Pretore:
 Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 25 gennaio 1991 presentata da Bruna Bianchi, Meride, nata Albiseti, 8 gennaio 1925, qdm. Emilio da e in Meride, coniugata (rappr. dall'Avv. Fabio Bernasconi, Chiasso), richiamati gli art. 871 e rel. CCS, 981 e rel. CO, 2 lett. b cifra 5 LAC; diffida gli sconosciuti detentori della cartella ipotecaria al portatore di fr. 25 000.- interessi al 5%, gravante in 2° rango la parcella n. 1222, foglio n. 957 RFD Chiasso, di proprietà di Bruna Bianchi, Meride (prop. prec. Croce Giovannina ved. Albiseti, Chiasso), titoli andati smarriti, di produrli alla cancelleria di questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione sul FUC e sul FUSC, sotto cominatoria dell'ammortamento. (295²)
 6850 Mendrisio, 19 febbraio 1991 Il Pretore:
 Avv. E. Pusterla

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat heute den Inhaberschuldbrief vom 30. April 1962, lastend auf GB Bättwil Nr. 473, 474 und 633, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 150 000.-, lautend auf Fritz Heinger-Nyffeler, kraftlos erklärt. (504)
 4143 Dornach, 20. März 1991 Der Amtsgerichtsschreiber von Dorneck-Thierstein

Der Schuldbrief vom 13. Mai 1971 über Fr. 50 000.- nebst Zins bis 7% und Kosten, lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parz. 3596 GB Pratteln (Beleg 689), wird kraftlos erklärt. (505)
 4410 Liestal, 20. März 1991 Obergerichtskanzlei

Das Sparheft Nr. 102.0 der Ersparnkasse des unteren Baseliets, lautend auf Fanny Abt-Stohler, wird kraftlos erklärt. (506)
 4410 Liestal, 20. März 1991 Obergerichtskanzlei

Fr. 10 000.- 7% Kassenobligation der Basellandschaftlichen Kantonbank Nr. 700558 = 1/10 000.- fällig am 29. Januar 1993 mit Jahrescoupons per 29. Januar 1991 und folgende, wird kraftlos erklärt. (507)
 4410 Liestal, 20. März 1991 Obergerichtskanzlei

Das Sparheft Nr. 200.060.984-9 der Basellandschaftlichen Kantonbank Liestal, lautend auf Samariterverein Lausen; das Sparheft Nr. 200.085.552-1 der Basellandschaftlichen Kantonbank Liestal, lautend auf Samariterverein Lausen; das Sparheft Nr. 200.088.442-4 der Basellandschaftlichen Kantonbank Liestal, lautend auf Samariterverein Lausen werden kraftlos erklärt. (508)
 4410 Liestal, 20. März 1991 Obergerichtskanzlei

Das Sparheft Nr. 1861.0 (Depositenheft) der Ersparnkasse des unteren Baseliets, Binningen, lautend auf Annemarie Stöckli-Kiefer, wird kraftlos erklärt. (509)
 4410 Liestal, 20. März 1991 Obergerichtskanzlei

Der Schuldbrief vom 29. Juli 1954 über Fr. 7000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parz. 395 GB Arboldswil (Beleg 5063), wird kraftlos erklärt. (510)
 4410 Liestal, 20. März 1991 Obergerichtskanzlei

5% Kassaobligation Nr. 3.500.635.08 vom 16. April 1985 der Regiobank beider Basel (vormals BL Hypothekenbank), Basel, über Fr. 4000.-, lautend auf den Inhaber, wird kraftlos erklärt. (511)
 4410 Liestal, 20. März 1991 Obergerichtskanzlei

4% Kassaobligation Nr. 3.501.076.02 der Regiobank beider Basel (vormals BL Hypothekenbank), Basel, über Fr. 25 000.-, lautend auf den Inhaber, wird kraftlos erklärt. (512)
 4410 Liestal, 20. März 1991 Obergerichtskanzlei

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist werden kraftlos erklärt:
 die Schuldbriefe, lastend auf Hiltterfingen-Grundbuchblatt Nr. 476 der Erbgemeinschaft des Wilhelm Friedrich Frutiger-Seelhofer, nämlich
 - Fr. 30 000.- vom 25. November 1930, Beleg II/2328 im 1. Rang, und
 - Fr. 32 000.- vom 22. Dezember 1955, Beleg V/5483 im 2. Rang. S. 91/90 (500)
 3601 Thun, 20. März 1991 Der Gerichtspräsident I:
 Greiner

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:
 - Schuldbrief von Fr. 60 000.- vom 30. August 1966, 6%, Beleg 7/7570, lastend im II. Rang auf Uetendorf-Grundbuchblatt Nr. 1529 der Ehegatten Dietrich-Gusset. S. 86/90 f (501)
 3601 Thun, 20. März 1991 Der Gerichtspräsident I:
 Greiner

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:
 - Schuldbrief von Fr. 2000.-, 6%, vom 8. Dezember 1936, Bel. II/6810, lastend auf Buchholterberg-Grundstück Nr. 1708 der Käse-reigenossenschaft Längenacker, zugunsten Friedrich Bachmann sel. S. 75/90 f (502)
 3601 Thun, 20. März 1991 Der Gerichtspräsident I:
 Greiner

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:
 - Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 19. Dezember 1962, 6%, 6/9984, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 1959 des Willy und der Rosmarie Bachmann-Fuhrer. S. 93/90 (503)
 3601 Thun, 20. März 1991 Der Gerichtspräsident I:
 Greiner

**Andere gesetzliche Publikationen
 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali**

**Bundesamt für Privatversicherungswesen:
 Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung**
 Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 11. März 1991 die Panorama Versicherungen, in Zug, zum Betrieb der Speziellen Versicherungen ermächtigt. (A 904)

Office fédéral des assurances privées:
Autorisation d'exploiter l'assurance
 Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 11 mars 1991, la Panorama Assurances, à Zug, à exploiter les assurances spéciales. (A 904)

Ufficio federale delle assicurazioni private:
Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione
 Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione dell'11 marzo 1991, la Panorama Assicurazioni, a Zug, ad esercitare l'assicurazione speciale. (A 904)

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch
 CIT FSC Five Ltd., Bermuda, c/o Swissair, Postfach, 8058 Zürich, meldet das Luftfahrzeug
 Typ: Werknnummer: Immatrikulation:
 MD-11 48443 HB-IWA
 zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
 Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:
 a. allfällige Einsparchen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
 b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht sowie die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 923)
 3003 Bern, 18. März 1991 Bundesamt für Zivilluftfahrt
 Der Verwalter des Luftfahrzeugbuchs

Demande d'inscription d'aéronefs au registre suisse des aéronefs
 ALG Aeroleasing SA, case postale 310, 1215 Genève, demande l'inscription de l'aéronef:
 Type: No de fabrication: Immatrikulation:
 F.J. Falcon E 293 HB-VJX
 au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).
 Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:
 a. Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
 b. Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 924)
 3003 Berne, 19 mars 1991 Office fédéral de l'aviation civile
 Le préposé au registre des aéronefs

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt
Zwei Streichungen: Tankmotorschiffe «Brissago», Reg. Nr. 507, und «Wartenberg», Reg. Nr. 595. Eigentum Pierre Jean Lauter, Muttenz BL. (A 898)
4001 Basel, 18. März 1991 Schiffsregisteramt Basel

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschuss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB)

Rechnungsruf: **Büchli Peter**, geb. 1951, geschieden von Elisabeth geborene Trachsel, von Lenzburg und Effingen AG, in 5600 Lenzburg, General Herzogstrasse 40, wohnhaft gewesen, gestorben am 11. Februar 1991.
Eingaben an die Gemeindekanzlei Lenzburg.
Frist bis 26. April 1991. (A 881¹)
5600 Lenzburg, 14. März 1991 Gerichtspräsidium Lenzburg

Avis d'inventaire et sommation publique

(Art. 580 ss CCS)

Maitre Pierre Bauer, avocat à La Chaux-de-Fonds, agissant au nom de l'épouse de **Perret-Gentil Michel André**, fils de Perret-Gentil Charles Raoul Julien et de Perret-Gentil née Gerber Violette, époux de Perret-Gentil née Pieper Vera, né le 18 mars 1943, originaire de La Chaux-de-Fonds et Le Locle NE, domicilié en droit Crétets 80, **La Chaux-de-Fonds**, en fait Bâtieux 2 b Colombier NE, décédé le 11 février 1991 à Neuchâtel, ayant rélégué l'inventaire prévu par les art. 580 ss du Code civil suisse, le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds jusqu'au 15 mai 1991 inclusivement. Il est appelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (art. 582 2e alinéa du code civil) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A 778¹)
2300 La Chaux-de-Fonds, 6 mars 1991 Le greffier du Tribunal: Jean-Claude Hess

Aufforderung gemäss Art. 89 HRReg V

Die Firma **PG-Naturpharma AG in Liq.**, in **Rudolfstetten-Friedlisberg**, soll gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.
Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichnenden Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 902)
5001 Aarau, 19. März 1991 Handelsregisteramt des Kantons Aargau

Aufforderung gemäss Art. 89 HRReg V

Veni Vidi Video AG, Chur
Das VR- (Verwaltungsrats-)Mitglied Ely Hornauer ist nach eigenen Angaben aus dem VR ausgeschieden; das VR-Mitglied Regula Steven-Schmid ist ins Ausland verreist; das nun einzige in der Schweiz wohnhafte VR-Mitglied Sandro Monterali, nun wohnhaft in Fehraltorf, kümmert sich nicht um die Gesellschaft. Die Zusammensetzung im VR entspricht zudem nicht mehr Art. 711 OR. Die Gesellschaft ist demnach faktisch ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil.
Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 903)
7001 Chur, 19. März 1991 Handelsregisteramt des Kantons Graubünden

Aufforderung gemäss Art. 85 HRReg V

Compu Inform AG in Liquidation, Herisau
Nichteinreichen der letzten Gewinn- und Verlustrechnung samt Bilanz gemäss Art. 704 OR und Art. 85 HRRegV.
Trotz Belegung mit einer Busse und mehrmaliger Fristansetzung ist die Gesellschaft ihrer Verpflichtung, die letzte Gewinn- und Verlustrechnung samt Bilanz in der in Art. 704 OR vorgeschriebenen Form dem kantonalen Handelsregisteramt einzureichen, nicht nachgekommen. Von dieser fortgesetzten Weigerung ist hiermit im Sinne von Art. 85 Abs. 3 HRRegV Kenntnis zu geben. (A 899)
9100 Herisau, 19. März 1991 Kantonale Aufsichtsbehörde über das Handelsregister: i. A. der Registerführer

Aufforderung gemäss Art. 96 und 89 HRReg V

Steggenossenschaft Wolhusen-Markt in Liq., in **Wolhusen-Markt**, Gemeinde Werthenstein.
Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Genossenschaft geltend gemacht wird, muss die Löschung der Genossenschaft in die Wege geleitet werden. (A 925)
6002 Luzern, 20. März 1991 Handelsregisteramt des Kantons Luzern

Aufforderung gemäss Art. 89 HRReg V

Eka Produkte AG in Liquidation, Stansstad
Diese Gesellschaft übt keine Tätigkeit mehr aus und ist ohne Verwaltung, Liquidatoren, Vertretung und Domizil am statutarischen Sitz. Es ist vorgesehen, sie gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen im Handelsregister zu löschen.
Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung und insbesondere das Vorhandensein von Aktiven der Gesellschaft geltend macht, hat die entsprechend begründete Eingabe innert 30 Tagen an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 900)
6370 Stans, 20. März 1991 Handelsregisteramt Nidwalden

Aufforderung gemäss Art. 89 HRReg V

Them AG in Liquidation, Hergiswil NW
Wenn uns nicht binnen 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 901)
6370 Stans, 20. März 1991 Handelsregisteramt Nidwalden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Schupp Jacques AG in Liquidation, Allschwil**

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 6. Oktober 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Ludwig Treuhand, Delsbergerstrasse 12, 4242 Laufen, anzumelden. (A 887¹)
4242 Laufen, 18. März 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Inter-Invention AG, Altdorf**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Tharpe Treuhand- und Revisions AG, Untermühleweg 7, 6302 Zug, anzumelden. (A 908³)
6302 Zug, 19. März 1991 Inter-Invention AG
Die Liquidatorin: Tharpe Treuhand- und Revisions-AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gewebe & Resten AG, in Liquidation, Baden**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Oskar Meyer, Attenhoferstrasse 13, 5430 Wettingen, anzumelden. (A 888¹)
5430 Wettingen, 22. März 1991 Der Liquidator: Oskar Meyer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Loeba Schifffahrt AG in Liq., Basel**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Erwin Waldmeier, Postfach 508, 4106 Therwil, anzumelden. (A 927¹)
4000 Basel, 20. März 1991 Loeba Schifffahrt AG in Liq., Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Petline AG (Petline SA) (Petline Ltd.) in Liq., Basel**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Baltrust AG, Kohlenberggasse 19, 4051 Basel, anzumelden. (A 889¹)
4051 Basel, 8. März 1991 Die Liquidatorin

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Schori Ernst AG, Basel**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1991 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 3 000 000.- auf Fr. 200 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 2800 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.-.
Den Gläubigern wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmelde ihrer Forderungen bei Dr. Patrick Wamister, Advokat und Notar, St. Jakobs-Strasse 41, Postfach 2348, 4002 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 909³)
4002 Basel, 20. März 1991 Ernst Schori AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Kartoffel- und Trocknungszentrale Bätterkinden und Umgebung, Bätterkinden**

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 8. März 1991 hat die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Bätterkinden und Umgebung, Bätterkinden, und dadurch die Auflösung beschlossen. Die Übernahme erfolgte am 1. Januar 1991.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Bätterkinden und Umgebung, 3315 Bätterkinden, anzumelden. (A 910³)
3315 Bätterkinden, 20. März 1991 Landi, Landw. Genossenschaft Bätterkinden und Umgebung, Bätterkinden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Udeha AG in Liq., Binningen**

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 13. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Kurt Karl Bühler, Unter dem Hölzli 4, 4102 Binningen, anzumelden. (A 851¹)
4102 Binningen, 13. März 1991 Der Liquidator: Kurt Karl Bühler

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Milchgenossenschaft Birr in Liquidation, Birr**

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 6. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei den Liquidatoren mit Domizil bei Hans Ulrich Anderegg, Oberdorfstrasse 319, 5242 Birr. (A 884²)
5242 Birr, 20. März 1991 Die Liquidatoren

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Saphirwerk AG, Brügg**

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre der Saphirwerk AG, Brügg, vom 12. März 1991 hat beschlossen, ihr Kapital von Fr. 750 000.- durch Vernichtung von 1100 Aktien à Fr. 500.- auf Fr. 200 000.- herabzusetzen. Der Herabsetzungsbetrag wird zur Rückzahlung an die Aktionärin verwendet. Der besondere Revisionsbericht kam zum Ergebnis, die Forderungen der Gläubiger seien auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt.
Den Gläubigern der Saphirwerk AG, Brügg, wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Forderungen gedeckt sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Sitz der Saphirwerk AG, Haldenstrasse 23, 2555 Brügg, anzumelden. (A 866¹)
2555 Brügg, 18. März 1991 Saphirwerk AG
Der Verwaltungsrat

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Financial Distributors S.A., Cadempino**

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 15 gennaio 1990, la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Financial Distributors SA in liquidazione, Cadempino.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto il loro credito e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice F.IN.TRA. S.A. Financial and Investment Training S.A., Cadempino, con recapito presso c.p. 159, 6904 Lugano. (A 928¹)
6904 Cadempino, 21 marzo 1991 La liquidatrice: F.IN.TRA. S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Annie S.A. in liquidazione, Coira**

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare del 5 marzo 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 852¹)
6900 Lugano, 15 marzo 1991 Il liquidatore: Avv. Arrigo Lucchini, via Pretorio 11, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Finsilk S.A. in liquidazione, Coira**

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare del 5 marzo 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 853¹)
6901 Lugano, 15 marzo 1991 Il liquidatore: Avv. Arrigo Lucchini, via Pretorio 11, Lugano

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Meisser Val. AG, Davos**

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren, Herren Hansjörg Künzli und Christoph Künzli, c/o Val. Meisser AG, Baunternehmung, Promenade 190, 7270 Davos Platz, anzumelden. (A 868¹)
7270 Davos, 15. März 1991 Die Liquidatoren: Hansjörg Künzli
Christoph Künzli

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bijou Holding AG in Liquidation, Engelberg**

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Refina AG Luzern, Postfach 115, 6000 Luzern 4, anzumelden. (A 911¹)
6000 Luzern, 18. März 1991 Die Liquidatorin

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Mamijo S.A. en liquidation, Fribourg

Première publication
Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 février 1990, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, par écrit et en joignant les pièces justificatives, auprès de BC&M Société de Conseil d'Entreprises et de Gestion S.A., route du Grand-Pré 26, 1700 Fribourg. (A 912³)
1700 Fribourg, 20 mars 1991 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Marc-1 SA, en liquidation, Fribourg

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mars 1991, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois depuis la troisième publication, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, à l'adresse de la société, c/o Comptabilité et Gestion SA, Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A 867¹)
1700 Fribourg, 13 mars 1991 La liquidatrice: Comptabilité et Gestion SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Acomp SA, en liquidation, Genève

Première publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1991.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Georges Graemiger, à Genève, chemin Nicolas Bogueret 25. (A 914³)
1200 Genève, 19 mars 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Ametalco S.A. en liquidation, Genève

Première publication
La société a été déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 al. 4 CO et 86 ORC et mise en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication en mains de l'Etude de Me René Merkt & Associés, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève. (A 913³)
1204 Genève, 26 mars 1991 Ametalco S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Gehafi AG Gesellschaft für Handel und Finanz, Genève

Troisième publication
Par décision du 12 mars 1991, la société Gehafi AG Gesellschaft für Handel und Finanz dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 30 avril 1991, en mains du liquidateur, M. Armand Boller, au siège social de la société, rue de Contamines 18, 1206 Genève. (A 855³)
1206 Genève, 12 mars 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Jobson Publications S.A. en liquidation, Genève

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société tenue le 12 mars 1991 a prononcé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Terence Furey, rue Pedro Meylan 1, 1208 Genève. (A 854⁴)
1208 Genève, 21 mars 1991 Le liquidateur: Terence Furey

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Marcetto SA in Liquidation, Geroldswil

Dritte Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Februar 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, P. Frank, Dorfstrasse 87/1, 8954 Geroldswil, anzumelden. (A 890¹)
8954 Geroldswil, 18. März 1991 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Visumed AG, Glarus

Erste Veröffentlichung
Aktiven und Passiven der Visumed AG, Glarus, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1990 gehen nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1991 auf die vormalige Visuhold AG, jetzt Visumed II AG, Glarus, über. Infolge Fusion ist die Visumed AG, Glarus, aufgelöst.
Schulden der aufgehobenen Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Visumed II AG beglichen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Visumed AG innert einer Frist von 2 Monaten seit dieser Publikation bei der Visumed II AG, 8750 Glarus, anzumelden. Ohne Forderungsmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 915³)
8750 Glarus, 15. März 1991 Visumed II AG, Glarus

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Artofex AG, Gränichen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Artofex AG, Gränichen, vom 12. März 1991 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der F. Aeschbach AG, Aarau, vom 12. März 1991, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.
Die Artofex AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die F. Aeschbach AG übergegangen.
Den Gläubigern der aufgelösten Artofex AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der F. Aeschbach AG, Schanzweg 7, 5000 Aarau, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 916²)
5000 Aarau, 12. März 1991 Artofex AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Abattoir de Genève SA, Lancy GE

Troisième publication
Par décision du 6 mars 1991, la société Abattoir de Genève SA, dont le siège est à Lancy GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 avril 1991, en mains du liquidateur, M. Pierre-Noël Brasey, p. a. Société Fiduciaire Sofidad SA, route de Sauvigny 6, 1290 Versoix. (A 856¹)
1290 Versoix, 21 mars 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Chaussures Elysée S.A. en liquidation, Lausanne

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 février 1991 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Mme Josiane Kaufmann, avenue des Alpes 14, 1006 Lausanne. (A 891¹)
1006 Lausanne, 22 mars 1991 La liquidatrice: Josiane Kaufmann

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Cottens-Giovanoli Emerita S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1991, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Madame Emerita Cottens-Giovanoli, à Lausanne, chemin d'Entre-Bois 2bis. (A 929²)
1000 Lausanne, 20 mars 1991 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Exclusivités S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication
Par décision de son assemblée générale du 6 décembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur M. Johann Schoeb, à 1083 Mézières VD. (A 926²)
1083 Mézières, 20 mars 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Hobbycar S.A. en liquidation, Lausanne

Troisième publication
Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1990, Hobbycar S.A. est entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur M. Jacques Greilsamer, chemin des Vignes 8, Préverenges. (A 892¹)
1028 Préverenges, 13 mars 1991 Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Fimba SA in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria del 12 febbraio 1991 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.
La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Fimba SA in liquidazione.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione presso il liquidatore, Ferruccio Mondini, via alla Forte 2, 6900 Lugano. (A 857¹)
6900 Lugano, 15 marzo 1991 Il liquidatore: Ferruccio Mondini

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Gemina Services S.A., Lugano precedentemente Gemina Finance S.A., Lugano

Prima pubblicazione
La società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 2.000.000.- a fr. 100.000.-, mediante compensazione con la perdita riportata di fr. 972.000.- e rimborso per contanti delle differenze di fr. 972.000.- annullando 1900 azioni di fr. 1000.- cadauna.
I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 732 e segg. CO.
Le notifiche devono essere indirizzate alla sede della società, c/o studio legale Sganzini & Associati, via Somaini 10, 6901 Lugano. (A 917²)
6901 Lugano, 26 marzo 1991 Gemina Services S.A., Lugano precedentemente Gemina Finance S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Surex S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare dell'8 febbraio 1991, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste per la sua liquidazione, la quale avviene sotto la ragione sociale Surex S.A. in liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativa documentazione, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, alla liquidatrice, Laris Fiduciaria S.A., via Greina 2, 6900 Lugano. (A 893¹)
6900 Lugano, 15 marzo 1991 La liquidatrice: Laris Fiduciaria SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

DVS Dr. V. Schweizer S.A. (DVS Dr. V. Schweizer A.G.) (DVS Dr. V. Schweizer Ltd.), Lutry

Première publication
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Viktor Schweizer, à Lutry. L'adresse de la société en liquidation est DVS Dr. V. Schweizer S.A. en liquidation (DVS Dr. V. Schweizer A.G. en liquidation) (DVS Dr. V. Schweizer Ltd. en liquidation), chez l'administrateur M. Viktor Schweizer, à Lutry, avenue William 87. (A 906³)
1095 Lutry, 19 mars 1991 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dia-H Box AG, Luzern

Zweite Veröffentlichung
Gläubiger der obenannten in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, Ansprüche innert 30 Tagen bei der Gesellschaft, Schwanenplatz 4, 6004 Luzern, anzumelden. (A 691²)
6004 Luzern, 26. Februar 1991 Dia-H Box AG Der Liquidator: Jon Heller

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

IPF Interpatent + Franchise AG in Liq. (IPF Interpatent + Franchise SA en Liq.) (IPF Interpatent + Franchise Ltd. in Liq.), Luzern

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, lic. iur. Eduard E. Borsari, Seefeldstrasse 9, 8034 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden. (A 930²)
6003 Luzern, 20. März 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Latras AG in Liquidation, Luzern

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Refina AG Luzern, Postfach 115, 6000 Luzern 4, anzumelden. (A 869¹)
6000 Luzern, 18. März 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bonfini Press SA in Liquidation, Näfels

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. iur. Vital Hauser, Talacker 35, 8001 Zürich, anzumelden. (A 894⁴)
8001 Zürich, 22. März 1991 Der Liquidator: Dr. Vital Hauser

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Revox Ela AG, Regensdorf

Erste Veröffentlichung
An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1990 wurde die Fusion mit der Willi Studer AG, Fabrik für elektrotechnische Apparate, in Regensdorf, beschlossen.
Sämtliche Gläubiger der Revox Ela AG, in Regensdorf, welche noch Guthaben besitzen, werden hiermit im Sinne von Art. 748 Ziff. 1 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit dieser Publikation bei der Studer Revox AG, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 919²)
8105 Regensdorf, 19. März 1991 Studer Revox AG

Costi inutili

Come evitare errori e invii doppi?

La pubblicazione ufficiale delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Pubblicità).
Gli committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR
Studer International AG, Regensdorf

Erste Veröffentlichung
 An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1990 wurde die Fusion mit der Willi Studer AG, Fabrik für elektrotechnische Apparate, in Regensdorf, beschlossen.
 Sämtliche Gläubiger der Studer International AG, in Regensdorf, welche noch Guthaben besitzen, werden hiermit im Sinne von Art. 748 Ziff. 1 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit dieser Publikation bei der Studer Revox AG, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A 918*)
 8105 Regensdorf, 19. März 1991 Studer Revox AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sinecura SA in liq., Savosa
Terza pubblicazione
 Con decisione assembleare del 31 gennaio 1989, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione, la quale avviene sotto la ragione sociale Sinecura SA in liquidazione.
 Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativa documentazione, secondo l'art. 742 CO, nel termine di 2 mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, alla sottoscritta liquidatrice, via Zorzi 31, 6900 Paradiso. (A 858*)
 6900 Paradiso, 21 marzo 1991 La liquidatrice:
 Magdalena Vetranio

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Banholzer AG, Solothurn
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Banholzer AG, Solothurn, vom 12. März 1991 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Miwa Immobilien AG, Langendorf, vom 12. März 1991, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.
 Die Banholzer AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Miwa Immobilien AG übergegangen.
 Den Gläubigern der aufgelösten Banholzer AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Miwa Immobilien AG, Langendorferstrasse 2, 4513 Langendorf, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 920*)
 4513 Langendorf, 12. März 1991 Banholzer AG

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Bauberatungs- und Planungs-AG, Solothurn
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Publikation schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Margrith Steiner, Dornacherhof 11, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 931*)
 4500 Solothurn, 20. März 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
GFE Gesellschaft für Entstaubungstechnik AG, Sursee
Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich und begründet bei den Liquidatoren Werner Seglias und Roman Settelen, c/o Von Roll AG, Departement Umweltechnik, Hardturmstrasse 133, 8037 Zürich, anzumelden. (A 859*)
 8037 Zürich, 7. März 1991 Die Liquidatoren:
 Werner Seglias
 Roman Settelen

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Imver AG in Liquidation, Thun
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Urs Thönen, Hinterdorf, 3647 Reutigen, anzumelden. (A 921*)
 3647 Reutigen, 20. März 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
S & H Beteiligungs- und Finanz AG in Liq., Unterägeri
Dritte Veröffentlichung
 Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 19. März 1991 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich, mit Begründung und Belegen beim Liquidator der Gesellschaft, Mario Baudacci, Anwaltsbüro Umbrecht & Badertscher, Bahnhofstrasse 22, 8001 Zürich, Briefadresse: Postfach 4174, 8002 Zürich, anzumelden. (A 895*)
 8001 Zürich, 19. März 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
AG Modernes Wohnen (Foyer Moderne SA), Willadingen
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Ernst Haldimann, Ryschmatt 33, 3425 Willadingen, anzumelden. (A 932*)
 3425 Willadingen, 20. März 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Arbeitsgemeinschaft Tropfe in Liquidation, Winterthur
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Arbeitsgemeinschaft Tropfe beschlossen und das Vorstandsmitglied E. Lohrer, Arbergstrasse 9, 8405 Winterthur, mit der Liquidation beauftragt.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator Arbeitsgemeinschaft Tropfe, c/o E. Lohrer, Arbergstrasse 9, 8405 Winterthur, anzumelden. (A 933*)
 8405 Winterthur, 19. März 1991 Arbeitsgemeinschaft Tropfe in Liquidation
 Der Liquidator: Eugen Lohrer

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Uglis AG in Liq., Wittenbach
Dritte Veröffentlichung
 Die Generalversammlung vom 18. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Maria Kriss, Romanshornerstrasse 27, 9302 Kronbühl, anzumelden. (A 870*)
 9302 Kronbühl, 18. März 1991 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO
Ziletti-Schleiss S.A., en liquidation, Yverdon-les-Bains
Première publication
 L'assemblée générale du 12 février 1991 a décidé la dissolution de la société.
 Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. J.-P. Bornaand, p.a. Fidam Fiduciaire S.A., avenue Haldimand 8, 1400 Yverdon-les-Bains, d'ici au 30 avril 1991. (A 907*)
 1400 Yverdon-les-Bains, 12 mars 1991 Le liquidateur:
 J.-P. Bornaand

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Bordia AG in Liquidation, Zug
Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Rechtsanwältin iur. Urs M. Walter, Baarerstrasse 6, 6300 Zug, anzumelden. (A 871*)
 6300 Zug, 16. März 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Comeca Packaging Techniques SA in Liquidation, Zug
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Fürsprecher Wolfgang von Erlach, Dreikönigstrasse 7, 8002 Zürich, anzumelden. (A 922*)
 8002 Zürich, 20. März 1991 Der Liquidator:
 W. von Erlach

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Druvela AG in Liquidation, Zug
Erste Veröffentlichung
 Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Druvela AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 934*)
 6300 Zug, 20. März 1991 Druvela AG in Liq.

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
H & M Consulting AG, Zug
Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 872*)
 8002 Zürich, 15. März 1991 Die Liquidatorin:
 Experta Treuhand AG,
 Am Schanzengraben 23, Zürich

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Inter-Doc SA in Liq., Zug
Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Markus Hugger, Seegartenstrasse 2, 8034 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 860*)
 8034 Zürich, 15. März 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Lopec Chemie AG in Liq., Zug
Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Proclente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Chamersstrasse 52, Postfach 3122, 6303 Zug, anzumelden. (A 896*)
 6300 Zug, 19. März 1991 Die Liquidatorin

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR
Rex Immobilien AG, Zug
Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rex Immobilien AG, Zug, vom 18. März 1991 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 700 000.- auf Fr. 1 300 000.-, durch Annulierung und Vernichtung von 800 Aktien, welche zu 100% liberiert sind, beschlossen. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.
 Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitze der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 873*)
 6300 Zug, 21. März 1991 Transcontag AG:
 A. Kaufmann

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Salera Import Export AG in Liquidation, Zug
Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lustenberger, Chamersstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden. (A 874*)
 6303 Zug, 18. März 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Barosma AG, Zürich
Dritte Veröffentlichung
 In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft Barosma AG, Segantistrasse 130, 8049 Zürich, anzumelden. (A 897*)
 8049 Zürich, 19. März 1991 Barosma AG

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR
Baumat AG, Zürich
Dritte Veröffentlichung
 Die Aktiven und Passiven der Baumat AG sind gemäss Fusionsvertrag und Fusionsbilanz vom 21. Februar 1991 per 31. Dezember 1990 im Sinne von Art. 748 OR an die Keller AG Ziegeleien übergegangen.
 Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich begründet innerhalb 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft Keller AG Ziegeleien, 8422 Pfungen, anzumelden. (A 875*)
 8422 Pfungen, 21. März 1991 Keller AG Ziegeleien:
 Dr. A. Villiger

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Kuoni Hotel Management AG, Zürich
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Conrad E. Löffel, c/o Reisebüro Kuoni AG, Neue Hardt 7, 8037 Zürich, anzumelden. (A 905*)
 8037 Zürich, 26. März 1991 Kuoni Hotel Management AG in Liquidation:
 Conrad E. Löffel, Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR
VSPG Verband des schweizerischen Papier- und Packmaterial-Grosshandels, Zürich
Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschaft vom 13. Dezember 1990 hat die Auflösung per 31. Dezember, 1990 beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Herrn Hans Erich Roth und Herrn Erwin Reinhardt, c/o VSPG Verband des schweizerischen Papier- und Packmaterial-Grosshandels, Forchstrasse 36, Zürich 8, anzumelden. (A 862*)
 8000 Zürich, 21. März 1991 Die Liquidatoren:
 Hans Erich Roth
 Erwin Reinhardt

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Warenautomaten AG in Liquidation, Zürich
Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Herbert Berger, c/o thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5000 Aarau, anzumelden. (A 876*)
 5000 Aarau, 21. März 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Xtra Group AG in Liquidation, Zürich
Dritte Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. M. Baumann, Dorfstrasse 20, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 861*)
 8700 Küsnacht, 15. März 1991 Der Liquidator

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicitari qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 15. August 1990 **381377**
Martignoni Electronics, Stauffacherstrasse 106,
8004 Zürich

FAXION

Hardware und Software für die Datenkommunikation.
Int. Kl. 9
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. September 1990 **381378**
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)
(CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

TENDAX

Pharmazeutische Erzeugnisse.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 septembre 1990 **381379**
Skis Authier SA, à la Picarde, 1145 Bière

PIRMIN ZURBRIGGEN

Chaussures, chapellerie; équipement de ski, notamment skis, bâtons de ski, fixations de ski, snowboards et autres articles de sport compris dans la classe 28.
Cl. int. 25, 28

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 19 septembre 1990 **381380**
Skis Authier SA, à la Picarde, 1145 Bière

TAXI

Vélos; équipement de ski, notamment skis, bâtons de ski, snowboards, fixations de ski et autres articles de sport compris dans la classe 28.
Cl. int. 12, 28

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 3 octobre 1990 **381381**
Varioraw Percutive S.A., 30, rue de Trévelin, Boîte postale 52, 1170 Aubonne

FLUTTER

Appareils et instruments médicaux.
Cl. int. 10
Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1990 **381382**
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)
(CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

DYNAM

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1990 **381383**
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)
(CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

RUMINEX

Veterinärmedizinische Erzeugnisse; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1990 **381384**
Metro SB-Handels AG, Neuhofstrasse 4,
6340 Baar

LAMBERTAZZI

Bekleidungsstücke, einschliesslich Bekleidungsstücke aus Leder, Lederimitationen oder aus Pelz; Leder und Lederimitationen sowie Waren aus Leder und Lederimitationen, nämlich Taschen und andere, nicht an die aufzunehmenden Gegenstände angepasste Behältnisse sowie Kleinlederwaren, insbesondere Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsseltaschen, Reise- und Handkoffer; Taschen aus Stoff.
Int. Kl. 18, 25
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1990 **381385**
Amadeus Broger, Junkergasse 53, 3011 Bern

LUDIBO

Plakat-Box.
Int. Kl. 16
Handel.
Prioritätsanspruch: Italien, 30. September 1990.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1990 **381386**
Früh Verpackungstechnik AG, Herzogenmühle 18,
8304 Wallisellen

NIP-PAC

Flexible Flüssigkeitspackungen aus Kunststofffolien mit wiederverschliessbaren Ausgüssen.
Int. Kl. 16
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1990 **381387**
GAP Mode avantgarde AG, Wühre 7, 8001 Zürich

GAP

Bekleidungsartikel, Schuhwaren und Kopfbedeckungen; Gürtel, Taschen, Schirme; Brillen; Kosmetikprodukte, Parfümeriewaren; Schmuckwaren und Zeitmessgeräte, Papeteriewaren, Reisegepäckstücke soweit in Klasse 18 enthalten.
Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 25
Fabrikation und Handel.

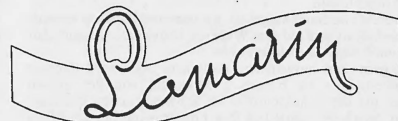
Date de dépôt: 16 juillet 1990 **381388**
Milco S.A., 1642 Sorens

Milco

Substances alimentaires à base de lait pour les animaux, boissons non alcooliques à base de lait, produits à base de poudre de lait et autres produits laitiers ne contenant pas de cacao ou de chocolat.
Cl. int. 29, 31, 32

Fabrikation et commerce.
Revendication de couleur: vert-bleu.

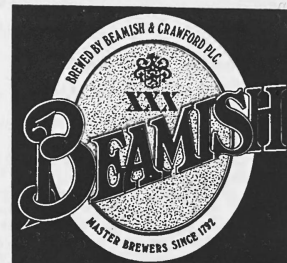
Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1990 **381389**
Laboratorio Farmaceutico Lofarma S. r. l., Viale Cassala 40, I-20143 Milano (Italien)



Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 246665. Schutz ab 23. Januar 1990.

Medizinische und pharmazeutische Produkte.
Int. Kl. 5
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 février 1990 **381390**
Beamish & Crawford plc, South Main Street, Cork (Irlande)



Bières et boissons non alcooliques.
Cl. int. 32
Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1990 **381391**
Magic Schuhhandels AG, Pfadackerstrasse 9,
8957 Spreitenbach



Bekleidungsstücke, Textilien, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Lederwaren (soweit in Klasse 18 enthalten) und Taschen aus Textilien, Bast, Leder und Kunststoff.
Int. Kl. 18, 25
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1990 **381392**
Blaas Textilwerke Gesellschaft m.b.H., Unterrain 1,
A-9560 Feldkirchen (Österreich)

blaas leinen

Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke (soweit in Klasse 22 enthalten), Polsterfüllstoffe (ausgenommen aus Kautschuk oder Kunststoffen), rohe Gespinnstfasern; Garne und Fäden für textile Zwecke, Naturfasermischungen; Webstoffe und

Textilwaren, nämlich Stoffe, Gardinen, Vorhänge, Storen, Haushaltswäsche, Bett- und Tischdecken, konfektionierte Tischwäsche, alle vorgenannten Waren aus Leinen oder Halbleinen.
Int. Kl. 22, 23, 24

Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: Österreich, 11. September 1989.
Farbenanspruch: hellblau.

Date de dépôt: 24 juillet 1990 **381393**

Compagnie de communication Comco S.A.,
128, route de Lausanne, 1052 Le Mont-sur-Lausanne

Ordinateurs, périphériques d'ordinateurs tels que modems, ainsi que leurs parties et composants.
Cl. int. 9

Fabrication et commerce.
Revendication de couleur: vert et bleu.

Date de dépôt: 15 mars 1990 **381394**

Peter Robinson Limited, 214, Oxford Street,
GB-Londres W1N 9DF (Royaume-Uni)

Vêtements; chapellerie; chaussures y compris les bottes, souliers, pantoufles et sandales; ceintures d'habillement.
Cl. int. 25

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1990 **381395**

Sarna-Granol AG, c/o Sarna Kunststoff AG,
Industriestrasse, 6060 Sarnen



Baumaterialien aus Metall, insbesondere Profile, Bleche, Befestigungen, Schutzgeflecht, Beschläge, Werkzeuge; Baumaterial (nicht aus Metall), insbesondere Klebe- und Einbettmörtel, Deckputze, Putze, Anstriche, Haftbrücke, Wärmedämmplatten, Kellerdecken, Estrichböden, Armierungsgewebe, Füllmaterialien.
Int. Kl. 2, 6, 8, 17, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1990 **381396**

Schott Bros., Inc., 358 Lehigh Avenue,
Perth Amboy (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 362518. Schutz ab 1. März 1990.

Sonnenbrillen; Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten); Reise- und Handkoffer; Taschen und Brieftaschen (soweit in Klasse 18 enthalten); Bekleidungsstücke aus Leder und Textilien, Gürtel, Kopfbedeckungen, Handschuhe, Stiefel, Schuhe und Pantoffeln.
Int. Kl. 9, 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1990 **381397**

Max Statnik et Co. S.A., 5, chemin Chapons-des-Prés, 2022 Bevaix

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 244131. Schutz ab 5. Januar 1990.

Werkzeugmaschinen und Werkzeuge zur spanlosen Verformung von Metallen und sonstigen Werkstoffen sowie zur Nachbehandlung von Massenteilen bestimmte Maschinen und Werkzeuge.
Int. Kl. 7, 8

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1990 **381398**

Zenith Steinger AG, Fabrikweg 1,
5502 Hunzenschwil

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 246980. Schutz ab 16. März 1990.

Zentrifugen.
Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 mars 1990 **381399**

La Farandole, Frossard de Saugy & Cie, 25, Grand'Rue, 1204 Genève

Renouvellement avec transmission de «La Farandole» Régine Frossard de Saugy, Genève, et modification de l'indication des produits de la marque no 242128. Protection à partir du 26 septembre 1989.

Argenterie.
Cl. int. 14

Fabrication et commerce.
Poinçon de maître: no 2462.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1990 **381400**

Boutique Bylox, Helga Stähli, Schwandelstrasse 1,
8800 Thalwil

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.
Farbenanspruch: dunkelgrün, grau.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1990 **381401**

J. Dym, Dölschihalde 25, 8055 Zürich

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 242127. Schutz ab 25. September 1990.

Schmuckwaren nämlich: Ringe, Anhänger, Ohrschrauben, Colliers, Bracelets.
Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2460.

Date de dépôt: 22 mars 1990 **381402**

Grap Services SA, 16, rue de Lausanne,
1700 Fribourg

Meubles en bois, tringles de rideaux; vêtements, chapellerie; produits en cuir, à savoir sacs à main, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, valises.
Cl. int. 18, 20, 25

Commerce.

Date de dépôt: 23 mars 1990 **381403**

Eric Risgalla, c/o Vanil Noir, 5, rue de Corbières,
1630 Bulle

Emballages en papier, carton et en matières plastiques.
Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 24 mars 1990 **381404**

Ciro Calato, 7, rue Sillem, 1207 Genève

Papier, carton et produits en ces matières (compris dans la classe 16) produits de papeterie, papiers d'emballage, produits de l'imprimerie, articles pour reliure; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicule caractères d'imprimerie; clichés. Vêtements, chaussures, chapellerie.
Cl. int. 16, 25

Fabrication et commerce.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1990
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven			(B 43)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		34 817 722.85		28 776 867.66	
Bankendebitoren auf Sicht		38 369 494.23		903 842 102.29	
Bankendebitoren auf Zeit		414 182 609.55			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	226 387 839.75		594 722 227.74		
Wechsel und Geldmarktpapiere		15 220 209.70		67 734 703.26	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	---			13 857 030.---	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		11 256 435.---		2 360 853.16	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		78 806 957.84		25 000 000.---	
- davon mit hypothekarischer Deckung	---			80 415 899.24	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		52 720 180.---		90 000 000.---	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		399 669 314.06	9 837 030.---	11 400 000.---	
- davon mit hypothekarischer Deckung	---			5 800 000.---	
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		10 965 367.03		100 626.64	
Wertschriften		109 495 990.49			
- davon mit Rangrücktritt	1 000 000.---				
Bankgebäude		15 900 000.---			
- Versicherungswert	15 735 800.---				
Sonstige Aktiven		47 883 801.50			
Bilanzsumme		1 229 288 082.25		1 229 288 082.25	

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz gemäss Art. 24 VVBAg

Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 31. Dezember 1990		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
Fr.	Fr.		Fr.
Schweizer Obligationen	18 056 402.55	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	151 552 841.78
Bund einschliesslich Schuldbuchforderungen	250 000.---	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	---
Kantone und Gemeinden	2 999 916.45	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	---
Banken	13 684 173.70	Treuhandanlagen	431 716 111.56
Finanzgesellschaften	222 312.40		
Industrielle Unternehmen	100 000.---		
Andere	800 000.---		
Inländische Pfandbriefe	2 399 903.55		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	6 525 675.14		
Banken	6 147 612.64		
Industrielle Unternehmen	152 200.---		
Finanzgesellschaften	115 600.---		
Andere	110 262.50		
Ausländische Obligationen	68 227 607.---		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	11 378 333.45		
Andere	56 849 273.55		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungen	14 286 402.25		
Banken	5 013 736.50		
Finanzgesellschaften	507 723.55		
Industrielle Unternehmen	7,427 352.60		
Andere	1,337 589.60		
Total	109 495 990.49		
Auslandaktiven per 31. Dezember 1990	Fr.	Fr.	
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		926 235 749.03	
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	228 615 056.42		
über 90 Tage	189 224 849.80		
Aufwand	Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1990		Ertrag
	Fr.	Fr.	Fr.
Passivzinsen	101 251 144.33	Aktivzinsen	101 338 819.31
Kommissionsaufwand	1 003 486.20	Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	3 026 414.35
Bankbehörden und Personal	8 750 061.75	Kommissionsertrag	13 729 419.92
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	773 376.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	4 335 148.93
Geschäfts- und Bürokosten	5 332 093.68	Wertschriftenertrag	6 852 946.40
Steuern	1 360 030.05	Verschiedenes	154 083.81
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	4 900 264.05		
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	6 066 376.56		
Total	129 436 832.72	Total	129 436 832.72
Anmerkung			
Marktbedingt haben die stillen Reserven um SFr. 16,7 Mio abgenommen.			

Gewinnverwendung 1990

Der Gewinn wurde gemäss Generalversammlung vom 5. Februar 1991 wie folgt verwendet:

	Fr.
Gewinn	6 066 376.56
Gewinnvortrag Vorjahr	34 250.08
Total	6 100 626.64
Verwendung:	Fr.
Ausschüttung einer Dividende von 5%	4 500 000.---
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	300 000.---
Zuweisung an die freie Reserve	1 200 000.---
Vortrag auf neue Rechnung	100 626.64
Total	6 100 626.64

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat von **Graffenried André**, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Demokratischen Sozialistischen Republik Sri Lanka ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Republik der Malediven, mit Sitz in Colombo, ernannt.

Eidgenössisches Departement für
auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé **von Graffenried André**, récemment nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République démocratique socialiste de Sri Lanka, en cette même qualité également en République des Maldives, avec résidence à Colombo.

Département fédéral des
affaires étrangères

Ich sage mir: es so machen, wie man es kann, ist immer noch besser als nichts. Karl Jaspers

L'animo umano desidera i beni perduti, e tutto si volge ai ricordi del passato. Petronio Arbitro

GATT-Abkommen:

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Direktion Automobildienste PTT, Sektion Fahrzeugbeschaffung, 3030 Bern
2. Selektives Verfahren
3. 7. 2. 1991
6. Gebr. Frech AG, Sissach
7. 300 Umladwagen I/S
10. SHAB 26. 10. 1990

1. Direktion Automobildienste PTT, Sektion Fahrzeugbeschaffung, 3030 Bern
2. Selektives Verfahren
3. 7. 2. 1991
6. Gebr. Frech AG, Sissach
7. 200 Umladwagen II
10. SHAB 26. 10. 1990

1. Direktion Automobildienste PTT, Sektion Fahrzeugbeschaffung, 3030 Bern
2. Selektives Verfahren
3. 18. 2. 1991
6. Gebr. Frech AG, Sissach
7. 200 Umladwagen II/S
10. SHAB 26. 10. 1990

1. Direktion Automobildienste PTT, Sektion Fahrzeugbeschaffung, 3030 Bern
2. Selektives Verfahren
3. 6. 3. 1991
6. Gebr. Frech AG, Sissach
7. 300 Plattformwagen
10. SHAB 26. 10. 1990

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Dienst Einkauf Informatik
3000 Bern
Tel. 031 61 38 47
Telefax 031 61 39 88
2. a. Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
3. a. Lieferort:
Manno TI
b. Art und Menge:
Projekt: **Arbeitsplatzrechner des CSCS**
Im September 1991 wird im Centro Svizzero di Calcolo Scientifico in Manno TI ein Supercomputer NEC SX-3/22 installiert.
Im Sommer 1991 wird die Einbettung des Supercomputers vorbereitet. Zu diesem Zweck sind für das Zentrum in Manno 2 File Servers und 16 Workstations zu beschaffen. Merkmale dieser Systeme sind: UNIX-Betriebssystem, schnelle Kommunikationsmöglichkeiten, Ausbaubarkeit sowohl der File Servers als auch der Workstations, Leistungsfähigkeit.
4. Liefertermin:
August 1991
6. a. Termin für Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)
b. Adresse der Vergabestelle:
siehe unter 1.
c. Sprache:
Deutsch oder Französisch.
8. Bedingungen:
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:
- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz.
- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträgen des Bundes.
10. Andere Auskünfte:
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projekts sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft.
- Projektname gemäss 3b. in der Anmeldung angeben.

GATT: Accords

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Direction des services des automobiles PTT, Section acquisition des véhicules, 3030 Bern
2. Procédure sélective
3. 7. 2. 1991
6. Gebr. Frech AG, Sissach
7. 300 chars de transbordement I/S
10. FOSC 26. 10. 1990

1. Direction des services des automobiles PTT, Section acquisition des véhicules, 3030 Bern
2. Procédure sélective
3. 7. 2. 1991
6. Gebr. Frech AG, Sissach
7. 200 chars de transbordement II
10. FOSC 26. 10. 1990

1. Direction des services des automobiles PTT, Section acquisition des véhicules, 3030 Bern
2. Procédure sélective
3. 18. 2. 1991
6. Gebr. Frech AG, Sissach
7. 200 chars de transbordement II/S
10. FOSC 26. 10. 1990

1. Direction des services des automobiles PTT, Section acquisition des véhicules, 3030 Bern
2. Procédure sélective
3. 6. 3. 1991
6. Gebr. Frech AG, Sissach
7. 300 chariots à fond plat
10. FOSC 26. 10. 1990

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Entité acheteuse:
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Service Achat Informatique
CH 3000 Bern
Tél. 031 61 38 47
Téléfax 031 61 39 88
2. a. Mode de passation:
procédure sélective
3. a. Lieu de livraison:
Manno TI
b. Nature et quantité:
Projet: **Stations de travail du CSCS**
Au «Centro Svizzero di Calcolo Scientifico» de Manno TI sera installé au mois de septembre 1991, un superordinateur NEC SX-3/22.
La mise en place de l'infrastructure informatique du centre débutera en été 1991. Pour cela seront nécessaires 2 serveurs (File server) et 16 stations de travail (Workstations). Ces systèmes doivent avoir les caractéristiques suivantes: logiciel de système UNIX, possibilité de communication à haute vitesse, possibilité d'extension aussi bien des serveurs que des stations de travail, puissance.
4. Délai de livraison:
Août 1991
6. a. Date limite de réception des demandes de participation:
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis. (Par écrit)
b. Adresse de transmission des demandes: voir sous ch. 1.
c. Langues:
français ou allemand.
8. Conditions:
il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- implantation ou représentation, y compris la maintenance en Suisse.
- déroulement des affaires selon contrats-cadre de la Confédération.
10. Autres renseignements:
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges.
- Indiquer le nom du projet sur la demande de participation selon ch. 3b.

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Direction du 1er arrondissement

Brig-Dépôt; nouvelle halle pour l'entretien des voitures et locomotives
Génie civil, terrassements, collecteurs, fosses et dallages, fondations
Ces travaux comprennent environ:
- Terrassements 4 900 m³
- Remblayages 2 300 m³
- Démolition béton 300 m³
- Béton 1 100 m³
- Coffrages 3 000 m²
- Aciers d'armatures 93 000 kg
- Maçonnerie 400 m²

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission, du 2 au 5 avril 1991 chez Teysseire et Candolfi, avenue Général-Guisan 12, 3960 Sierre.

Les plans seront remis au prix de fr. 50.- aux entrepreneurs qui en feront la demande lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les dossiers de soumission seront expédiés aux entrepreneurs le 8 avril 1991.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 30 avril 1991 (date du timbre postal) au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Brig-Dépôt, nouvelle halle d'entretien». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1991.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 3 mai 1991, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement CFF, au salon 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le 16 avril 1991. Rendez-vous à 10 h., dépôt des locomotives CFF.

(M 120a)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion I

Depot-Brig; neue Unterhaltshalle für Wagen und Lokomotiven
Tiefbau, Aushub, Kanalisationen, Gruben und Platte, Fundationen

Diese Arbeiten umfassen zirka:
- Aushub 4 900 m³
- Hinterfüllung 2 300 m³
- Betonabbruch 300 m³
- Beton 1 100 m³
- Schalung 3 000 m²
- Armierungsstahl 93 000 kg
- Mauerwerk 400 m²

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können die Pläne einsehen und erhalten diese und die Submissionsunterlagen vom 2. bis 5. April 1991 vom Ingenieurbüro Teysseire & Candolfi, Avenue Général-Guisan 12, 3960 Sierre.

Die von den Unternehmungen, anlässlich der Einschreibung, verlangten Pläne werden zum Preise von Fr. 50.- abgegeben. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Die Offertunterlagen werden den Unternehmern am 8. April 1991 zugestellt.

Angebote mit der Aufschrift «Depot-Brig, neue Unterhaltshalle für Wagen und Lokomotiven, Tiefbau» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 345, 1001 Lausanne, bis spätestens 30. April 1991 (massgebend ist das Datum des Poststempels) zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1991 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 3. Mai 1991, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 335, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle, mit einem Vertreter der SBB, findet am 16. April 1991 statt. Zusammenkunft SBB Lokomotivdepot um 10 Uhr.

(M 120b)

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91 ist zweisprachig erschienen und umfasst 246 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Das Buch kostet 14 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern.
Bundesamt für Landwirtschaft

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

**Credit Saison Co., Ltd.
Tokyo, Japan**

Änderung der Wandelbedingungen

Der Verwaltungsrat der Credit Saison Co., Ltd., hat am 22. Februar 1991 beschlossen, Gratisaktien im Verhältnis 10 neue Aktien auf 100 bisherige Aktien auszuschiütten. Aufgrund dieser Ausschüttung ändert sich der Wandelpreis pro Stammaktie der Credit Saison Co., Ltd., der nachstehenden sFr.-Notes per 1. April 1991 wie folgt:

	bisher:	neu:
¾% Wandelnotes 1986-92 (Valoren-Nummer 768 030)	Yen 2250.—	Yen 2045.50
½% Wandelnotes 1987-92 (Valoren-Nummer 769 140)	Yen 2979.—	Yen 2708.20
¼% Wandelnotes 1988-93 (Valoren-Nummer 776 416)	Yen 2741.—	Yen 2491.80

Zürich, 26. März 1991

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

**Osaka Diamond Industrial Co., Ltd.
Osaka, Japan**

sFr. 30 000 000.- ½% Wandelnotes 1989-94

Änderung des Wandelpreises

Der Verwaltungsrat der Osaka Diamond Industrial Co., Ltd., hat am 27. Februar 1991 beschlossen, Gratisaktien im Verhältnis 5 neue Aktien auf 100 bisherige Aktien auszuschiütten. Aufgrund dieser Ausschüttung ändert sich der Wandelpreis pro Stammaktie der Osaka Diamond Industrial Co., Ltd., per 1. April 1991 wie folgt:

Ausübungspreis alt: Yen 998.— pro Aktie neu: Yen 950.50 pro Aktie
(Valoren-Nummer 777 115)

Zürich, 26. März 1991

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Inserate im SHAB haben Erfolg!

2 1/8% Nippon Gas Co., Ltd. Tokyo, Japan

2 1/8% sFr. 50 000 000.- Notes mit Optionsscheinen
1987-1992

(Valoren-Nummer 761 027)

Anpassung des Ausübungspreises

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat beschlossen, den am 31. März 1991 eingetragenen Aktionären Gratisaktien im Verhältnis 1 neue Aktie auf 20 alte Aktien auszuteilen. Durch diese Ausgabe erfolgt eine Anpassung des Ausübungspreises, gültig ab 1. April 1991 (Japan-Zeit), wie folgt:

alter Ausübungspreis: Yen 867.-
neuer Ausübungspreis: Yen 825.70

Zürich, März 1991

Aus Auftrag
J. Henry Schroder Bank AG

SPARKASSE
LIMMATTAL



8035 Zürich
Stampfenbachstrasse 142
Telefon 362 02 62

Einladung zur 157. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 24. April 1991, 18 Uhr, Schützenstube, Schiessanlage Reppischtal, Dietikon.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1990.
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und die Protokolle der Generalversammlungen vom 10. Mai 1990 liegen in der Bank den Aktionären zur Einsicht auf.

Allen im Aktienregister eingetragenen Aktionären wurde der Geschäftsbericht mit Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt.

Zürich, 26. März 1991

Der Verwaltungsrat



Elektrowatt AG, Zürich

Dividenden-Zahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. März 1991 hat die Dividende für das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1990 bis 31. Januar 1991 wie folgt festgesetzt:

	je Aktie	je Partizipations- schein
brutto	Fr. 105.-	Fr. 10.50
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 36.75	Fr. 3.675
netto	Fr. 68.25	Fr. 6.825

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 26. März 1991 gegen Einreichung des Coupons Nr. 11 am Sitz unserer Gesellschaft, Bellerivestrasse 36, Zürich, sowie bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG
Banque Paribas (Suisse) S.A.
Dänier, Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie
Bank Sarasin & Cie
La Roche & Co.
PBZ Privatbank Zürich
Bank J. Vontobel & Co. AG

Zürich, 25. März 1991

Thena SA - Sté Générale de Construction Bassecourt

Assemblée générale

mardi 9 avril 1991, à 10 h., dans les locaux de Thena, à Bassecourt.

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes de l'exercice précédent (sous réserve d'obtention des comptes dans les délais).
2. Election du conseil d'administration, examen des postulations.
3. Augmentation du capital-actions à fr. 1 000 000.-
4. Planning prévisionnel 1991-1992.
5. Création d'un département «Promotion - Vente».
6. Divers.

Le conseil d'administration

Samen Mauser Holding AG Rickenbach SO

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 10. April 1991, 15 Uhr, am neuen Domizil der Samen Mauser AG, Industriestrasse 24, 8404 Winterthur-Grüze.

Traktanden:

1. Begrüssung / Feststellung der Präsenz / Wahl der Stimmzähler.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1989/90 mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Kapitalerhöhung
 - 5.1 Feststellungsbeschluss der Kapitalerhöhung;
 - 5.2 Änderung der Statuten in Art. 4 (Höhe des Aktienkapitals).
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, ihre Eintrittskarten bis spätestens 5. April 1991 am Domizil der Gesellschaft anzufordern. Am Versammlungstag werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Rickenbach, 26. März 1991

Namens des Verwaltungsrates:
Oscar Fischer, Präsident

Die FOLAG Fondsleitung AG, Zürich, Tochtergesellschaft
der HandelsBank NatWest, Zürich, gibt folgende Ausschüttungen ihrer
drei Wertschriftenfonds bekannt:

BONDWERT

Anlagefonds für festverzinsliche Werte

PazifikWERT

Anlagefonds für Werte des pazifischen Raumes

UNIWERT

Anlagefonds für Wertschriften

	Bondwert Valoren-Nr.	Pazifikwert Valoren-Nr.	Uniwert Valoren-Nr.
Jahres-Ausschüttung ab 26. März 1991	277 100	277 226	277 225
	Coupon Nr. 11	Coupon Nr. 4	Coupon Nr. 17

an in der Schweiz domizilierte

Anteilscheininhaber

brutto	Fr. 10.-	Fr. 1.500	Fr. 4.40
abzügl. 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 3.50	Fr. -525	Fr. 1.54
netto	Fr. 6.50	Fr. -975	Fr. 2.86

an nicht in der Schweiz

domizilierte Anteilscheininhaber

mit Bankenerklärung

brutto	Fr. 10.-	Fr. 1.50	Fr. 4.40
abzügl. zusätzlicher Steuerrückbehalt USA	Fr. -.-	Fr. -.-	Fr. -10
netto	Fr. 10.-	Fr. 1.50	Fr. 4.30

Die Coupons können spesenfrei bei der HandelsBank NatWest, Zürich, Chiasso und Genf eingelöst werden, die auch für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung stehen. Bei Wiederanlage der Ausschüttung gewährt die Fondsleitung einen Wiederanlage-rabatt.

Senden Sie mir bitte die Rechenschaftsberichte
Bondwert/Pazifikwert/Uniwert 1990/91

Name, Vorname

Strasse

PLZ, Ort

HandelsBank NatWest

Talstrasse 59 8022 Zürich Tel. 01 214 51 11 Telex 812186 Fax 01 214 53 96
Filiale: Via Valdani 2 6830 Chiasso Tel. 091 41 20 02 Telex 842132 Fax 091 44 52 51
Filiale: 13, Quai de l'Île 1211 Genf 11 Tel. 022 21 33 22 Telex 429097 Fax 022 28 38 57

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

Membre de l'Union
des Banques Cantoniales Suisses



ASSEMBLEE GENERALE CEG GENEVE

Les détenteurs de bons de participation sont invités à leur assemblée d'information pour le

jeudi 18 avril 1991, à 18 heures

à la salle des fêtes de Carouge (Genève).

L'ordre du jour est le suivant :

1. Allocution de Monsieur Guy Fontanet, président du Conseil d'administration.
2. Résultats de l'exercice 1990 et perspectives d'avenir présentés par Monsieur Marc Fues, directeur général.
3. Questions éventuelles.
4. Allocution de Monsieur Jean-Philippe Maitre, conseiller d'Etat chargé du département de l'économie publique.

Le Conseil d'administration convie les participants à assister au cocktail qui suivra la manifestation.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues auprès des banques dépositaires ou sur présentation des titres (No valeur 132.799) à nos guichets. La date limite pour leur retrait est fixée au 10 avril 1991.

Au nom du Conseil d'administration

GUY FONTANET
Président

Genève, le 26 mars 1991

Caisse d'épargne de la République et canton de Genève

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS
CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE
garantie par l'Etat
Union des banques cantonales



L'assemblée générale des actionnaires du Crédit foncier vaudois

est convoquée pour le

mardi 16 avril 1991

à 16 h. au Palais de Beaulieu,

corps principal, salle de cinéma, deuxième étage, à Lausanne.

Feuille de présence dès 15 h.

Ordre du jour :

- Allocution présidentielle
- Elections statutaires
- renouvellement du mandat des membres du Conseil général, série sortante en 1991
- élection de nouveaux membres du Conseil général :
 - a) série sortante en 1993
 - b) série sortante en 1995
 - c) série sortante en 1997
- Exposé du Directeur général
- Divers.

Le droit d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter s'établit par le dépôt des actions au siège central ou dans les agences, au plus tard le **mardi 9 avril 1991** à midi.

Lausanne, le 26 mars 1991

Le Président du Conseil général
P. Duvoisin, Conseiller d'Etat

Télé-Chandolin Anniviers SA, Chandolin

Les actionnaires de Télé-Chandolin Anniviers SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 12 avril 1991, à 17 h., à la salle communale de Chandolin (Plampras).

Ordre du jour :

1. Liste des présences.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
3. Rapport du président du conseil sur l'activité 1990.
4. Lecture des comptes de l'exercice 1990.
5. Rapport de l'organe de contrôle.
6. Approbation des comptes et de la gestion, décharge aux organes responsables.
7. Projets de modifications: informations.
8. Divers.

Le bilan, les comptes d'exploitation, le rapport de gestion ainsi que celui des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires, au siège social de la société ainsi qu'après du secrétaire, Georges Theytaz, fiduciaire, à Vissoie, dix jours avant l'assemblée. Nous rappelons aux actionnaires qu'ils doivent se présenter à l'assemblée générale soit avec les actions, soit avec une attestation bancaire justificative.

Chandolin, 15 mars 1991

Le conseil d'administration

Pharmexi SA en liquidation, Genève

Une assemblée générale ordinaire de la société

est convoquée le 18 avril 1991, à 11 h., dans les locaux de la Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue Ami-Lullin 4, à Genève.

Ordre du jour :

1. Information sur la procédure de liquidation.
2. Présentation et adoption des états financiers.
3. Renouvellement des organes sociaux.
4. Divers.

Les états financiers sont à la disposition des actionnaires au domicile du liquidateur, rue Ami-Lullin 4, à Genève.

Genève, 26 mars 1991

Le liquidateur

Wimar Consulting & Trading SA

Les actionnaires sont invités à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 19 avril 1991, à 14 h., en l'étude de Mes Ringgenberg & Schulthess, avocats, avenue Krieg 44bis, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant :

1. Liste des présences.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1990.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et des rapports.
6. Décharge à l'administration.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Conformément à l'art. 14 des statuts, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à disposition au siège de la société, 10 jours avant l'assemblée.

Genève, 26 mars 1991

Le conseil d'administration

Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds

Convocation des actionnaires à la

47^e assemblée générale ordinaire

le vendredi 5 avril 1991, à 14 h., au siège de la société, place Girardet 1, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour: Statutaires.

La Chaux-de-Fonds, 26 mars 1991

Banca Solari & Blum SA, Lugano

Convocazione assemblea generale straordinaria

mercoledì 10 aprile 1991, alle ore 17.30, presso la sede sociale.

Trattande:

1. Ratifica del verbale dell'ultima assemblea.
2. Aumento del capitale sociale da fr. 2 000 000.- a fr. 3 000 000.-, mediante emissione di 900 azioni al portatore di categoria A da fr. 1000.- cadauna e di 1000 azioni nominative privilegiate di categoria B da fr. 100.- cadauna.
3. Modifiche statutarie.
4. Diversi ed eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti devono depositare preventivamente le azioni presso la sede sociale o presentare una dichiarazione di deposito rilasciata da un istituto bancario.

Il consiglio di amministrazione

Insérez dans la FOSC!



Hürlimann

Hürlimann Holding AG Brandschenkestrasse 150, Postfach 654, 8002 Zürich, Telefon 01/288 25 26

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre der Hürlimann Holding AG auf

Freitag, 12. April 1991, 17.00 Uhr

ins Hallenstadion Zürich, Wallisellenstrasse 45, 8050 Zürich-Oerlikon

Zur Behandlung kommen folgende

Traktanden

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1990 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über:
 - 2.1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
 - 2.2. Entlastung der Verwaltung
 - 2.3. Verwendung des Reingewinnes
3. Wahlen
 - Verwaltungsrat
 - Kontrollstelle
4. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1990, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Aktionäre mit Namenaktien, die heute im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Eintrittskarte und die weiteren Unterlagen zugestellt. Vom 21. März bis und mit 12. April 1991 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Aktionäre mit Inhaberaktien, die an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, ihre Eintrittskarte spätestens bis zum vierten Werktag vor der Generalversammlung über ihre Depotbank oder gegen Deponierung Ihrer Aktientitel oder eines andern Ausweises über den Aktienbesitz bei unserem Gesellschaftssitz oder bei den autorisierten Banken (Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Zürcher Kantonalbank, Bank Leu AG, Bank Hofmann AG) zu beziehen. Auf Wunsch werden wir Ihnen den Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle zugehen lassen.

Die Aktionäre können sich an der Generalversammlung nur durch andere Aktionäre vertreten lassen. Die entsprechende Vollmacht ist auf der Rückseite der Eintrittskarte zu erteilen.

Zürich, 26. März 1991

Hürlimann Holding AG

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Dr. K. Widmer

Technopark Immobilien AG

Submissionsanzeige

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Bauvorhaben: **Gewerbezentrum Technopark**
Pflingtwaldstrasse 30, 8005 Zürich

Arbeitsgattungen:

- | | | | |
|-----|-----|----------------------------------------------------------|--|
| BKP | 271 | Gipserarbeiten | |
| | | .0 Verputzarbeiten | |
| | | .1 Spezielle Gipserarbeiten (Leichtbauwände) | |
| | | .3 Brandschutzverkleidungen | |
| | 272 | Metallbauarbeiten | |
| | | .0 Innentüren und Fenster in Metall | |
| | | .2 Allgemeine Metallbauarbeiten (Schlosserarbeiten) | |
| | 273 | Schreinerarbeiten | |
| | | .0 Innentüren und -fenster in Holz | |
| | | .3 Allgemeine Schreinerarbeiten | |
| | 274 | Spezialverglasungen (innere) | |
| | 275 | Schliessanlagen | |
| | 277 | Elementwände | |
| | | .1 Schieb- und Faltwände | |
| | | .2 Feststehende Elementwände (WC-Trennwände) | |
| | 281 | Bodenbeläge | |
| | | .0 Unterlagsböden | |
| | | .1 Fugenlose Bodenbeläge | |
| | | .2 Bodenbeläge in Kunststoffen, Textilien und dgl. | |
| | | .4 Bodenbeläge in Naturstein | |
| | | .5 Bodenbeläge in Kunststein | |
| | | .6 Bodenbeläge Plattenarbeiten | |
| | | .8 Doppelböden | |
| | | .9 Sockel | |
| | 282 | Wandbeläge, Wandverkleidungen | |
| | | .1 Tapezierarbeiten | |
| | | .4 Wandbeläge Plattenarbeiten | |
| | 283 | Deckenverkleidungen | |
| | | .1 Deckenverkleidungen in Metall | |
| | | .2 Deckenverkleidungen in Gips | |
| | | .3 Deckenverkleidungen in Holz und Holzwerkstoffen | |
| | 283 | Innere Obertflächenbehandlung | |
| | | .1 Innere Malerarbeiten | |
| | 287 | Baureinigung | |
| | 42 | Gartenanlagen | |
| | 43 | Umgebungs- und Strassenbauarbeiten (Strassen und Plätze) | |

Projektdaten: Überbaute Fläche m² ca. 15 000
Geschossfläche brutto m² ca. 75 000
Bauvolumen m³ ca. 315 000
Mittlere Stockwerkshöhe m¹ 3,40

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 12. April 1991 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden an: **I+B Architekten, Itten + Brechbühl AG, Heinrichstrasse 267, 8005 Zürich.**

Der Versand der Unterlagen erfolgt gestaffelt ab Anfang Mai 1991.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

Diffida per notifica pretese

Prima pubblicazione

Il sottoscritto notaio, Avv. Riccardo Brivio, via Curti 19, 6900 Lugano, nella sua qualità di esecutore testamentario nella successione relicta dalla defunta

Thekla Ida Wilhermine Barth von Wehrenalp nata Hohmann

1909, qdm. Paul August, cittadina austriaca, già domiciliata a Salzburg (Austria) ed a Morcote, deceduta a Lugano il 10 dicembre 1990, richiamata la pubblicazione del testamento pubblico lasciato dalla defunta il 25 settembre 1987, avvenuta il 1° marzo 1991 davanti al pretore del Distretto di Lugano, sezione 4, al fine di definire la consistenza della successione, invita tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fideiussione, a volerli notificare all'infirascritto esecutore testamentario, per iscritto e, per quanto attiene ai crediti, sotto pena di perenzione, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida.

Lugano, 11 marzo 1991

L'esecutore testamentario:
Avv. Riccardo Brivio, notaio



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für eine Fremdsprache die richtige Schulbank zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Ihre Verkaufsräume ab 1993 in Luzern

an verkehrsgünstiger Lage.

Auskunft + Vermietung:

A. v. Rotz, PF, 6002 Luzern
Tel. 041 44 22 12, Fax 44 22 86

Notifica di convenzione matrimoniale di separazione di beni

Il sottoscritto notaio Avv. Fabio Colombo, Lugano, su richiesta degli interessati notifica ad ogni effetto di legge che i coniugi

Pozzi Fabio Luigi, nato il 9 maggio 1963, cittadino italiano dimorante in Massagno, e

De Antonlis Pozzi Fulvia, nata il 19 giugno 1966, cittadina italiana residente a Massagno,

con convenzione matrimoniale del 18 marzo 1991 hanno adottato il regime matrimoniale della separazione dei beni.

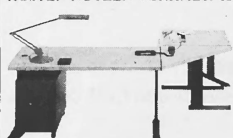
Data del matrimonio: 29 gennaio 1990.

Avv. Fabio Colombo, Lugano

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

DAS IDEALE KOSTEN-NUTZEN-VERHÄLTNIS



Alfa N EDV - Arbeitsplatz

Schlagpreis Fr. 1588.-

statt Fr. 2370.- inkl. Wüst. Lieferung und Montage

Ab Lager sofort lieferbar

Tischplatten Kunstharz beschichtet in Doppelpost-forming Ausführung. Farben: grau und elcbraun. Schreibtisch 160 x 80 / Tisch 80 x 80 / Eckverbindung 90° / Rollkorpus mit HR, 78 tief.

- Große Auswahl an weiteren Büromöbel- und Sesselprogrammen
- alle kurzfristig lieferbar
- Planung, Beratung und Unterlagen kostenlos
- Objektführung im Innenausbau als Generalunternehmer
- Kompetente Beratung in jeder Filiale

NIVOBÜRO AG BÜROEINRICHTUNGEN

Ihr Einrichtungsspezialist
Dufourstrasse 90/72 8008 Zürich
Tel. 01 383 22 42 Fax 01 383 29 09
Blumenrain 20 4051 Basel
Tel. 061 25 20 29 Fax 061 25 20 31
Hinterbergstrasse 30 6330 Cham
Tel. 042 41 40 75 Fax 042 41 40 78
Trübschenstrasse 64 6005 Luzern
Tel. 041 44 15 66 Fax 041 44 76 54



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

BETRIEBSFERIEN
vom 16. 8. bis 12. 9. 88
VACANCES COLLECTIVES
Betriebsferien-Stempel, selbstfärbend
Rüfllstrasse 10
beim Lindspitz
Tel. 052 22 65 51
Fax 052 23 03 54
Wanger+Ulrich AG 8401 Winterthur

Schoggitaler und -münzen

aus unserem reichhaltigen Sortiment oder speziell hergestellt für Ihr Jubiläum, Ihren besonderen Anlass, für Ihre Kunden.

Verlangen Sie unsere neue Dokumentation und Muster.

choco moneta

Postfach 6300 Zug 1
Telefon 042-41 65 68 / Telefax 042-41 58 50 / Telex 865 492